

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis) +)	Marque de fabrication F O R D (D)	Type T r a n s i t 1 2 0 moteur LAT (1,6)	Fiche d'homologation N° CH 3306 93
---	---	---	--

Constructeur **FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)**
 Identification **sur la plaquette du constructeur "VJJS."** *)
devant le No du châssis "GBVC." ou "WFOCXGBVC."
 à droite, dans l'entrée
 Plaquette constructeur **à gauche, ou à droite, latéralement sur le longeron, devant, ou derrière l'essieu avant **)**
 N° du châssis **"LAT" à droite, à l'arrière en haut sur le bloc, devant le carter de l'embrayage, ou à droite, au milieu**
 Identification du moteur **FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich**
 Importateur principal **sur le bloc**
 Véhicule homologué **prototype**

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=diagues/AR=exp.interne
avec assistance par dépression, sur toutes les
roues, soupape retardatrice de pression sur les
roues AV, régulateur selon charge sur les roues AR
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Contrôle 2 circuits par différence de pression, ou contrôle du niveau;
lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque F O R D Type L A T
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 87,67 Course 66,00
 Cylindres 1593 CV-impôt 8,11
 Puissance en kW 48 à U/min 4750
 CV 65
 Bruit à proximité 87 dB/A à U/min 3560 x)
 Silencieux 2 = 416x164x88 mm / 283x124 mm
 Mesure des gaz ECE-15/02; et ECE-15/03; xx)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffre 4, = D

Carrosserie cabine normale +)
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité A4 (E) + B (E) Rétroviseurs gauche / droite
 Cale - Attelage -
 Antivol verrouillage de la direction

Poids §) Poids en () = avec pont d'usine
 avant arrière total
 Poids à vide 765 / (770) 370 / (560) 1135 / (1330)
 Charge utile (110) (1030) (1140)
 Poids total (880) (1590) (2470)
 Garantie fabr. 1150 1590 2550
 Dimens. pneus 205 R 14 C 205 R 14 C (Variantes
 Ply/bars 6 / 2,5 6 / 3,0 voir
 Charge 1500 1630 remarques)
 pour V max 120 120

Dimensions §) intérieur extérieur
 Longueur (2650) (4880) 4430 Empattements 2690 /
 Largeur (1960) (2050) 1980 Essieu double av 1660 ar 1590
 Hauteur (400) (1980) 1980 Vole av - ar -
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -
 au 860 ar -
 au (1300) (1330) 930 Braquage g 10500 d 10300

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé avec pont AR 5,14/4,56 3250
620/420
 Vitesse maximale selon le constructeur 120 km/h
 Vitesse maximale testée 120 km/h

Dimensions en () = avec pont d'usine

Équipement	§) CR (E) ou HCR (E)	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR	
Feux de position	R-SI (E)	
Feux rouges	R-SI (E)	
Feux stop	1 (E)	
Citgoisseurs	av	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	B (E) sur demande	
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation :

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	FORD (D)	Transit 120
Homologation N°	CH 3306 93	
Carrosserie		
Places	total 3	avant 3
Poids à vide sel. bulletin pesage	Carburant	B
Charge utile selon carrosserie	CV-impôt	8,11
Poids total selon le véhicule	Cylindrée	1593

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : dans des cas particuliers, il est possible que l'usine frappe l'identification du véhicule, composée de 6 lettres comme indiquée sur la plaquette du constructeur, en complément devant le préfixe au No du châssis. Ces 6 lettres ne comptent pas comme préfixe.
- **) No du châssis : Variante de l'emplacement: dans le compartiment du moteur, à droite, au-dessus du phare.
- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 3560 t/min, M2, 1A 5,14/4,56 = 79,5 dB/A
- xx) Mesures des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve à droite dans l'entrée, près de la plaquette. teneur en CO: ECE-15/02; 1,7 % à 800 t/min. / ECE-15/03; 1,05 % à 800 t/min.
- +) Carrosserie : livrable s.d. avec pont d'usine; les dimensions et le poids en () = équipement avec pont d'usine.
- §) Équipement : les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; pour le pont, des bavettes sont obligatoires à l'arrière; équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté.

Remplace FH CH 3306 93 du 27.02.-10.03.78 + la fiche d'information
identification, ident. du moteur, mesure des gaz
(03.03.80)

Voiture de
livraison
(châssis)

F O R D (D)

Transit 120
moteur LAT (1,6)

CH 3306 93

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.08.82 à Berne - Ad

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;
- ventilateur Visco, 7 pales ϕ 310 mm.

Mesure à l'arrêt : 70,0 dB/A à 3560 t/min. (voir également la fiche des émissions)